



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/36/721  
S/14770

27 November 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والثلاثون  
البندان ٢٢ و٤٢ من جدول الأعمال  
الحالة في كمبوديا  
أسلحة الكيميائية والبيكترولوجية (الميلوجية)

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١  
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل  
ال دائم لـ كمبوديا الديمقراطية لـ دى  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم ، طي هذا ، لعلمكم ، نص البيان الذي أدلني به في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، الناطق باسم وزارة خارجية كمبوديا الديمقراطية ، وأيد فيه الدعوة  
إلى عقد مؤتمر دولي لمنع سلطات دانوى من التمدد في الحرب الكيميائية ، التي تخوضها في كمبوديا .  
وأكون ممتناً لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق  
الجمعية العامة ، تحت البندان ٢٢ و٤٢ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) شيون برازيل

السفير

الممثل الدائم  
لـ كمبوديا الديمقراطية

## المرفق

بيان للناطق باسم وزارة خارجية كمبوتшиا الديمقراتية ، يؤكد  
فيه الدعوة الى عقد مؤتمر دولي لمنع سلطات هانوي من التمدد  
في الحرب الكيميائية التي تخوضها في كمبوتшиا

في الوقت الذي تستخدم فيه القوات المدوانية لسلطات هانوي الاسلحة التقليدية المتنوعة  
الاشكال وسلاح التجويع لا بادرة سكان كمبوتшиا ، فانها تكشف الان ، لنفس الفرض ، الحرب الكيميائية  
التي تخوضها في كمبوتшиا : من اطلاق قذائف تطلق غازات سامة ، ونشر علب تحتوى على فرازات  
سامة ، ونشر المساحيق الكيميائية السامة من الطائرات او الطائرات العمودية فوق المناطق النائية  
والمناطق المجاورة للمراكز الحضرية ، وتس揖م مصادر تزويد السكان بال المياه (الآبار والبرك والمستنقعات)  
وتس揖م المواد الغذائية التي تباع في الأسواق . تلك هي الاساليب التي تلجأ اليها هذه القوات  
لهذا الفرض . وان قائمة الضحايا من السكان المدنيين ، الاموات منهم والمحسنين على نحو خطير ،  
تزيد اذ طولا كل يوم .

ويحود سبب هذه الضراوة من قبل سلطات هانوي الى ان جيوشها العدوانية المؤلفة من  
٢٥٠٠٠ جندى مائحة في ساحات القتال بكمبوتثيا . وتشكل الاسلحة الكيميائية في الوقت  
الحاضر ملاذها الاخير لمحاولة تحطيم مقاومة شعب كمبوتثيا والجيش الوطني لكمبوتثيا الديمقراتية .  
وان المجتمع الدولي يصر بوضوح متزايد على انتقامه من هذا العمل الاجرامي الذى تقوم به سلطات هانوي . وان  
عدد الاردة على استخدام هذه الاسلحة الكيميائية في متزايد مستمر . وهي تبين ان هذه الاسلحة  
الكيميائية مقدمة من الاتحاد السوفياتي . وان الاردة المتحصل عليها في كمبوتثيا تعزز تلك الواردة  
من لا و . وفي افغانستان ، فان الاتحاد السوفياتي ذاته هو الذى يستخدم هذه الاسلحة  
الكيميائية . وقد طلب المجتمع الدولي من سلطات هانوي ومن الاتحاد السوفياتي الكف عن استخدام  
هذه الاسلحة المحظورة . الا ان سلطات هانوي والاتحاد السوفياتي لم يباليا بذلك ، بل بالعكس  
فانهما يكتثان بمزيد من الشراسة حربهما الكيميائية قصد تحقيق استراتيجيتها التوسعية .

واما هذه الجرائم الفظيعة ، اعرب مسؤول كبير في وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية  
عن اعتزام بلده اتخاذ مبارات من بينها طلب عقد مؤتمر دولي لمنع سلطات هانوي والاتحاد السوفياتي  
من التمدد ، على هذا النحو ، في حربهما الكيميائية .

وان حكومة كمبوتثيا الديمقراتية تؤيد هذا الموقف تأييدا كاملا . وتوجه كمبوتثيا الديمقراتية  
التي هي ضحية استخدام سلطات هانوي المشرس لاسلحة الكيميائية في حرب الابادة التي تخوضها  
في كمبوتثيا ، نداء الى كل البلدان المحبة للسلم والمعدة لكي تتفضل بتقديم مساهمتها النشطة  
حتى يتحقق هذا المؤتمر الدولي في اسرع الآجال ، لأن كل يوم يمر يشهد هلاك العشرات بـ  
المئات من السكان البريء في كمبوتثيا ولوس وافغانستان ، من جراء هذه الجرائم التي ترتكبها  
سلطات هانوي والاتحاد السوفياتي .